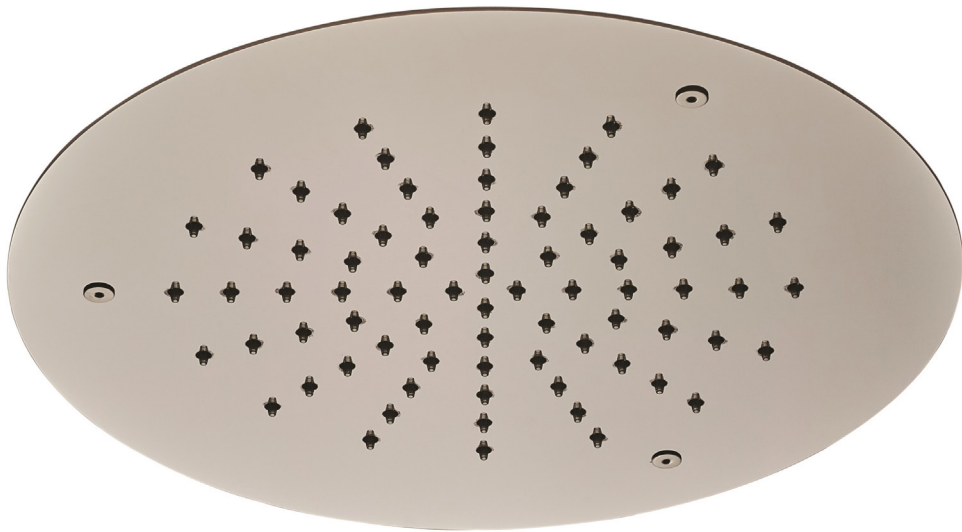
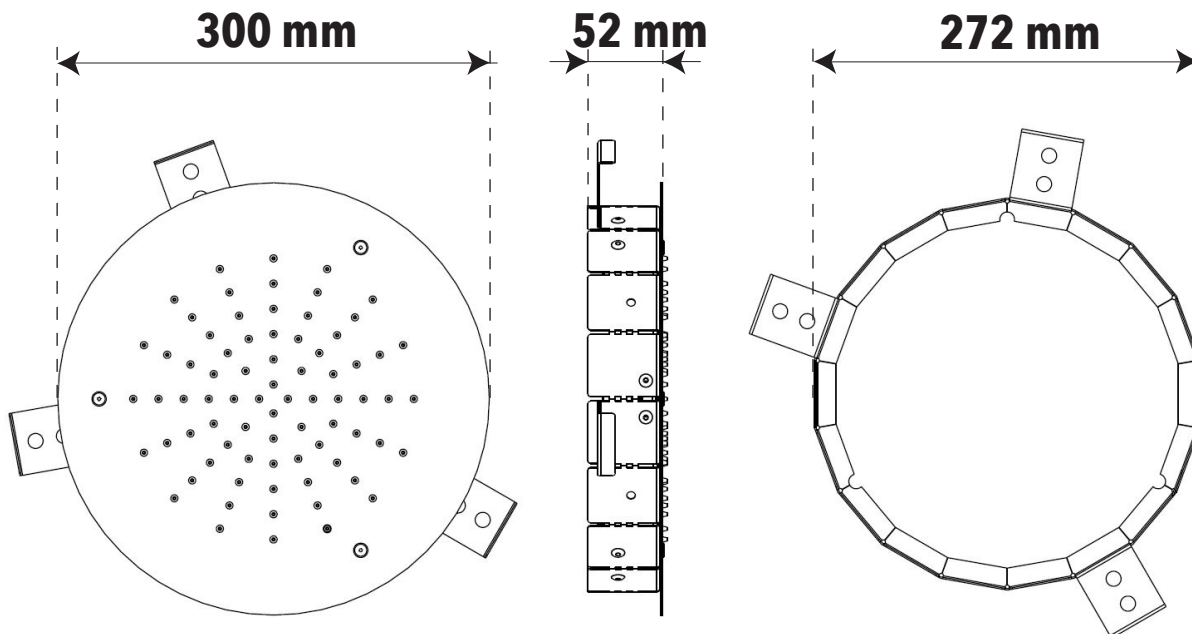
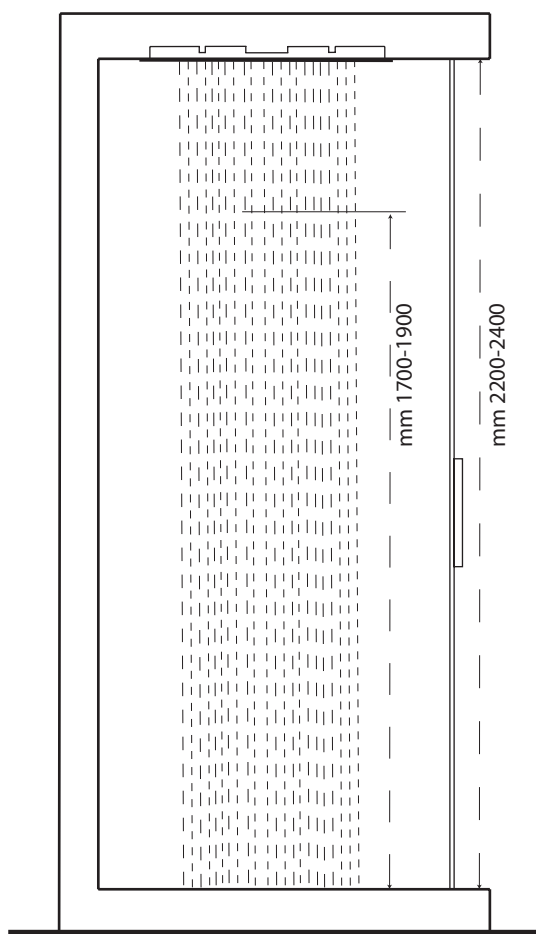


**IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**EN - ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
**DE - MONTAGEANLEITUNG**  
**FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE**





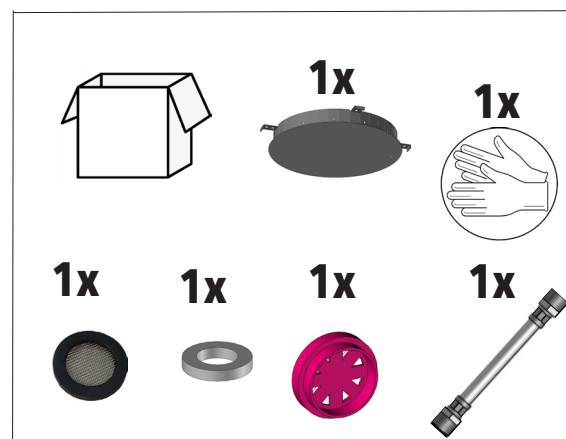
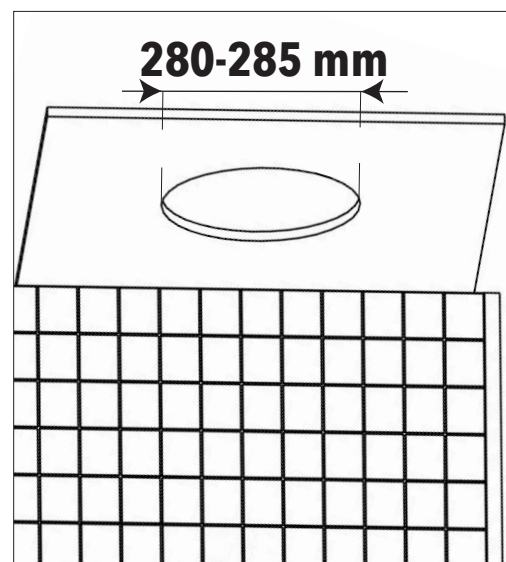
IT-Dimensioni sede telaio  
 EN-Hole cut size  
 DE-Rahmensitz Abmessungen  
 FR-Dimensions du siège du cadre



MAX 70°C  
 BEST 38/40°C



MIN 1 Bar  
 MAX 5 Bar  
 BEST 3 Bar



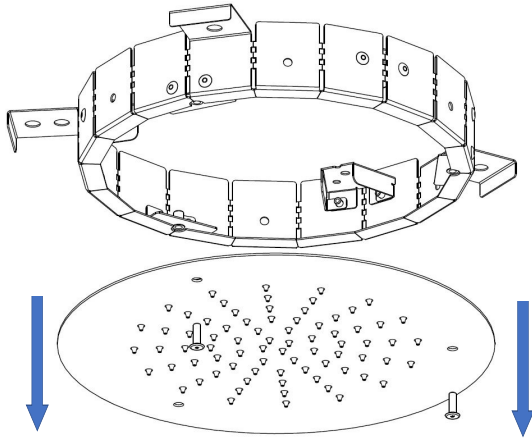
IT - L'apparecchio deve essere installato da personale abilitato ai sensi e per l'effetto delle leggi in vigore.


EN - According to the law, all installation and maintenance operations require a qualified person.

DE - Das Gerät muss von qualifiziertem Personal gemäß den geltenden Gesetzen installiert werden.

FR - L'appareil doit être installé par du personnel qualifié conformément et pour l'effet des lois en vigueur.

1



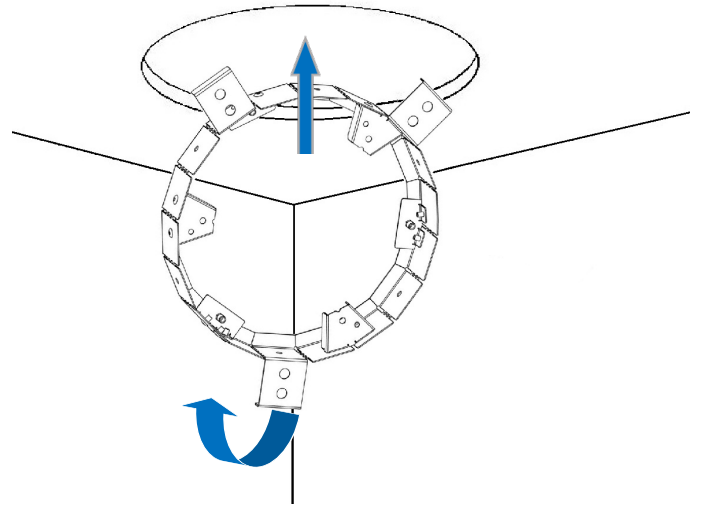
  
Ch. 2 mm



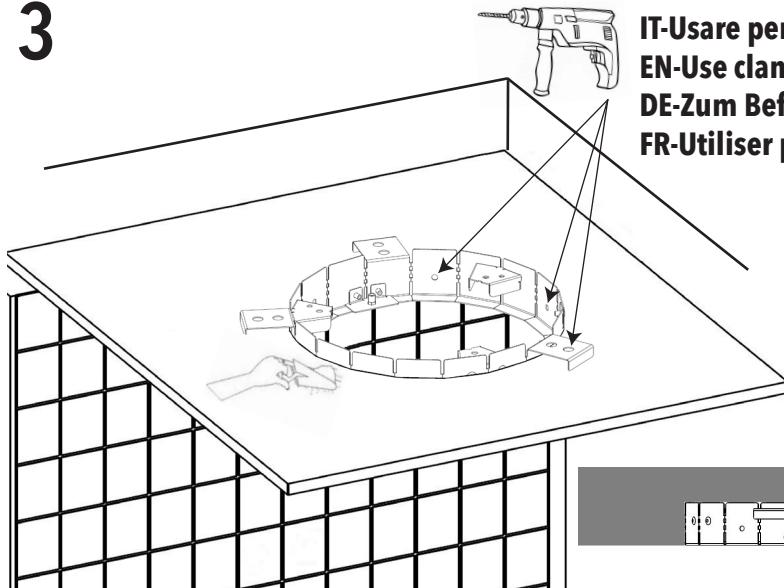
2



**IT-Modalità di application del telaio**  
**EN-Frame mode application**  
**DE- So wenden Sie den Rahmen an**  
**FR-Comment appliquer le cadre**

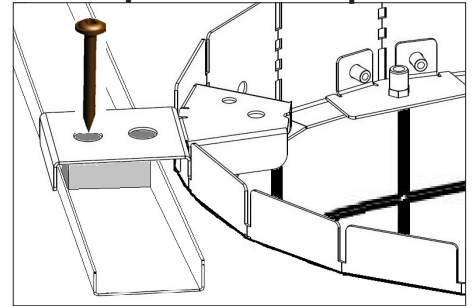


3

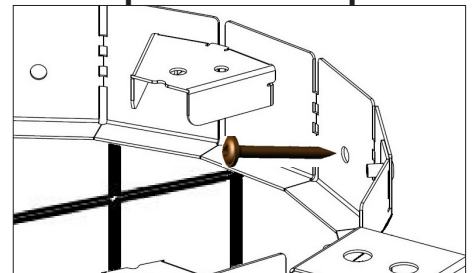


**IT-Usare per il fissaggio**  
**EN-Use clamps for fixing**  
**DE-Zum Befestigen verwenden**  
**FR-Utiliser pour la fixation**

**IT-Esempio "A" DE-Beispiel "A"**  
**EN-Example "A" FR-Exemple "A"**

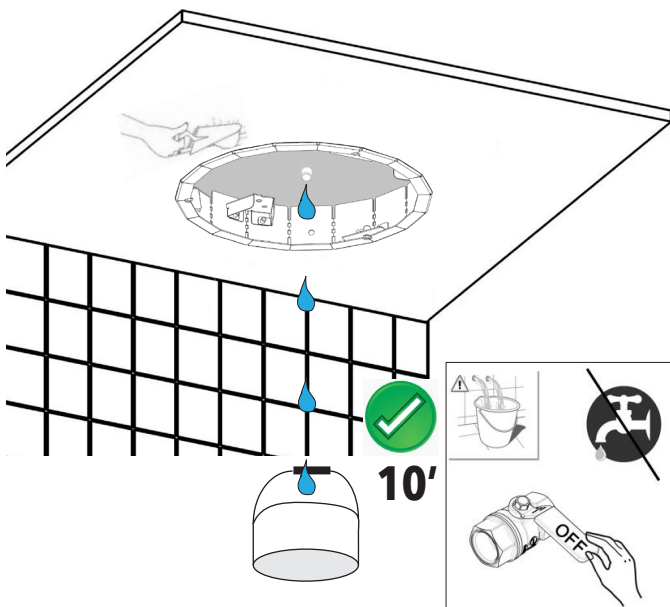


**IT-Esempio "B" DE-Beispiel "B"**  
**EN-Example "B" FR-Exemple "B"**



**IT-Telaio allineato al soffitto**  
**EN-Align frame to ceiling**  
**DE-Rahmen aus der Decke ausgerichtet**  
**FR-Installez le cadre bien aligné au plafond**

4



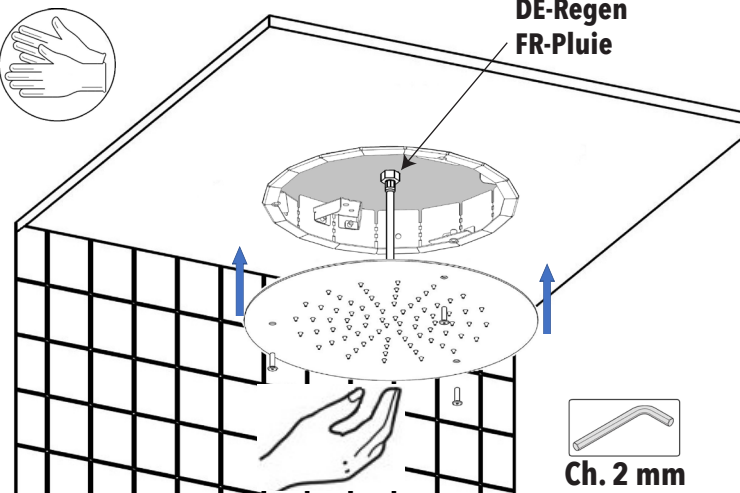
10'

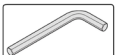


5



**IT-Pioggia**  
**EN-Rain**  
**DE-Regen**  
**FR-Pluie**



  
Ch. 2 mm



### **IT - LA GARANZIA DEL PRODOTTO NON COPRE**

L'utilizzo improprio.  
L'errata predisposizione dell'impianto idraulico.  
Danni causati da depositi di calcare o altre impurità.  
Detergenti non adatti.

### **EN - NOT COVERED BY PRODUCT CARE**

Not correct use.  
Incorrect setup of the hydraulic system.  
Water impurities or limestone deposits.  
Improper detergents.

### **DE - DIE PRODUKTGARANTIE GILT NICHT**

Die falsche Verwendung  
Die falsche Anordnung des Hydrauliksystems.  
Schäden durch Kalkablagerungen oder andere  
Verunreinigungen.  
Ungeeignete Reiniger.

### **FR - LA GARANTIE DU PRODUIT NE COUVRE PAS**

Utilisation incorrecte.  
La mauvaise disposition du système hydraulique.  
Dommages causés par des dépôts de calcaire ou  
d'autres impuretés.  
Nettoyants inappropriés.



### **IT - DUE ANNI DI GARANZIA DEL PRODOTTO**

Contro i difetti o vizi di fabbricazione.

### **EN - TWO-YEAR PRODUCT CARE**

Against defects of fabrication.

### **DE - ZWEI JAHRE LANG PRODUKTGARANTIE**

Gegen Mängel oder Herstellungsfehler

### **FR - GARANTIE DE PRODUITS DE DEUX ANSO**

Contre les défauts de fabrication.

**IT - ATTENZIONE:** Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in queste istruzioni dovute ad errori di trascrizione.

**EN - WARNING:** We decline all responsibility for eventual inaccuracy contained in the instructions due to transcript errors.

**DE - ACHTUNG:** Wir lehnen jede Verantwortung für Ungenauigkeiten in diesen Anleitung aufgrund von Transkriptionsfehlern ab.

**FR - ATTENTION:** Nous déclinons toute responsabilité pour toute inexactitude contenue dans ces instructions en raison d'erreurs de transcription.